

Manfred Kittel

Wanderungen in Ungarn

41 Tourenvorschläge, 10 Radtouren und
8 Bootswanderungen in den Mittelgebirgen und
in der Ungarischen Tiefebene

 Bruckmann

Einband-Titel:

Kleine Farm in der Bugac-Puszta bei Szeged.

Einband-Rückseite:

Die gut erhaltene Boldogkö-Burg am Westrand der Zempelener Berge.

Innentitel:

Die Landschaft am nördlichen Rand des Bükk-Gebirges hat in den sanft geschwungenen Tälern, hier bei Úppony, parkähnlichen Charakter, während die Höhen fast undurchdringliche Wälder tragen.

Eine Produktion des
Bruckmann-Teams, München

Lektorat: Marianne Faiss-Heilmannseeder,
Jutta Hemminger
Layout und Herstellung: Ina Hesse
Umschlaggestaltung: Uwe Richter

Bildnachweis:

Alle Aufnahmen: Manfred Kittel, Mering.
Mit Ausnahme folgender Bilder: Einband-Titel: Heinrich Bauregger, München;
Dr. Berczi, Budapest: Seite 21; Seite 12, 86:
Roman Soumar, München.

Die Kartenskizzen zu den Touren und die Übersichtskarte wurden vom Ingenieurbüro für Kartographie Heidi Schmalfuß, München, erstellt.

Alle Angaben dieses Werkes wurden vom Autor sorgfältig recherchiert und auf den aktuellen Stand gebracht sowie vom Verlag auf Stimmigkeit geprüft. Für die Richtigkeit der Angaben kann jedoch keine Haftung übernommen werden. Für Hinweise und Anregungen sind wir jederzeit dankbar. Bitte richten Sie diese an den Bruckmann Verlag, Lektorat, Nymphenburger Straße 86, 80636 München.

Gedruckt auf chlorfrei gebleichtem Papier

Die Deutsche Bibliothek –
CIP-Einheitsaufnahme

Kittel, Manfred:

Wanderungen in Ungarn: 41 Tourenvorschläge, 10 Radtouren und 8 Bootswanderungen in den Mittelgebirgen und in der Ungarischen Tiefebene/Manfred Kittel.- München: Bruckmann, 1997 (Erlebnis Wandern)
ISBN 3-7654-2827-2

© 1997 F. Bruckmann KG, München
Alle Rechte vorbehalten
Gesamtherstellung: Bruckmann, München
Printed in Germany
ISBN 3-7654-2827-2

Inhalt

Ungarn – Traum und Wirklichkeit

Die geographische Lage im mitteleuropäischen Karpatenbecken

Vor eintausendeinhundert Jahren

1895 – tausend Jahre Landnahme
Ungarns geschichtlicher Ursprung

Nationalgedenpark Ópusztaszer

Erinnerung an eintausendeinhundert Jahre Landnahme
Das Szeged von einst





Tausend Jahre Christentum in Ungarn: Die Legende der Stephanskrone 18

- Stephan als erster ungarischer König 18
- Die heutige Stephanskrone 19

Wandern in Ungarn 22

- Die Hauptgebirgszüge 22
- Kartenmaterial und Wegbeschaffenheit 22
- Das Markierungssystem 24
- Die beste Jahreszeit 27

Kőszeger (Günser) Gebirge 28

- Romantische Grenzberge 28
- Wandern im Kőszeger (Günser) Gebirge 29
- 1 Auf den Grenzberg Irott-kő 31
Über den Hörmannbrunnen zum Aussichtsturm

Bakony-Gebirge 33

- Im Betyären-Land 33
- Wandern im Bakony-Gebirge 36
- 2 Auf den Kőris-hegy 37
Panoramansicht vom höchsten Berg der transdanubischen Mittelgebirge

- 3 Zum Kab-hegy 39
Im Nagyvázsony-Wald

- 4 Auf den Somló 41
Durch Weingärten zum Vulkankegel

- 5 Zum Római-fürdő (Römerbad) 44
Diesseits und jenseits der Schlucht des Baja-Baches

Balaton-Berge (Plattenseeberge) 46

- Über dem »ungarischen Meer« 46
- Wandern in den Balaton-Bergen 48

- 6 Zur Burg Csobánc 49
Durch Weinberge zur Burg- und Kirchenruine

- 7 Auf den Gulács 52
Ein Vulkanberg wie ein Zuckerhut

- 8 In die Keszthelyer Berge 53
Zu schönen Aussichtspunkten über Keszthely

- 9 Die Burgen von Szigliget 55
Wo schon Kelten und Römer siedelten

- 10 Zum Badacsony 59
Auf einen weinumkränzten Vulkankegel



Vértes 61

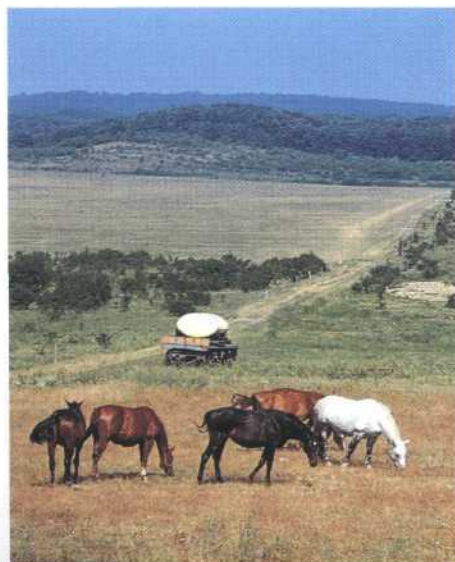
- Einsiedlerklausen und einsame Wälder 61
- Wandern im Vértes 61
- 11** Zu den Burgen bei Várgesztes 63
Zum Mátyás- und Szarvas-Brunnen und zur Burg Vitány
- 12** Durch den Antal-Graben 66
Pferde, Wildkatzen und eine seltene Flora

Gerecse-Berge

- Höhlen im Trias- und Jurakalk zwischen Donau und Autobahn
- Wandern in den Gerecse-Bergen
- 13** Die Höhlen am Öreg-kő
Auf Umwegen zum Kalvarienberg
- 14** Aussicht vom Csúcsos-hegy
Gedenkstätte für den heiligen Vogel Turul

Budaer Berge (Schwabenberge)

- Felsen, Höhlen und Aussichtspunkte über Budapest
- Wandern in den Budaer Bergen
- 15** Auf den Hármashatár-hegy
Aussichtspunkt am Dreigrenzenberg
- 16** Um den Meredek-csúcs bei Makkosmária
Von Maria Einsiedel ins Blumental
- 17** Vom János-hegy zum Tündér-hegy
Der Malerwinkel Budapests

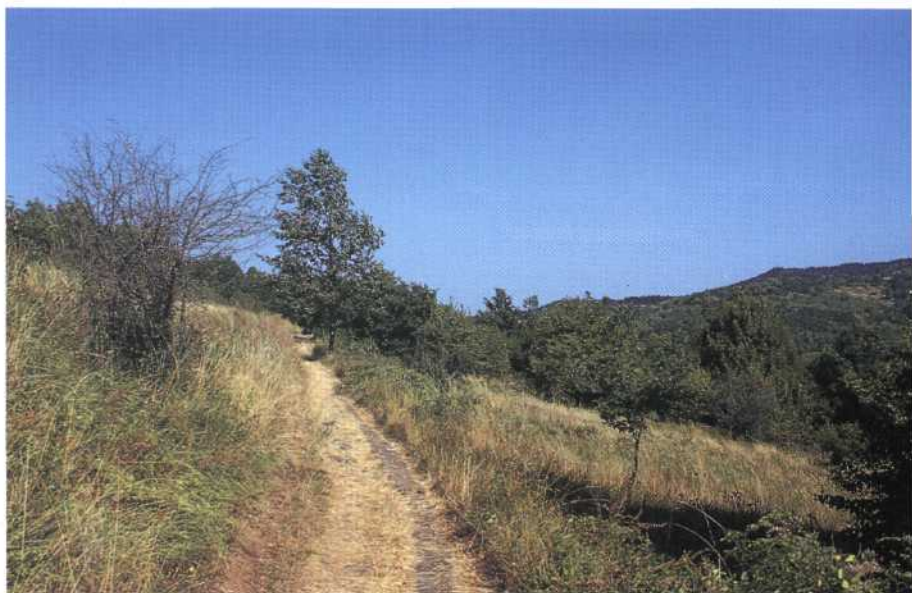


Piliser und Visegráder Gebirge

Königliches Jagdrevier am Donauknie

Wandern im Piliser und Visegráder Gebirge	87	24 Zum Nagy-Hideg	104
18 Vaskapu – das Eiserne Tor	88	<i>Von der Königswiese über den Magas-Tax</i>	
<i>Von Esztergom zum Bari-hegy</i>		25 Auf den Kis-Pogány-hegy	106
19 Auf den Nagy-szénás	90	<i>Im Jagdrevier der ungarischen Monarchen</i>	
<i>Durch die Hosszú- und Antal- Schlucht</i>			
20 Wanderung um den Pilis	93		
<i>Auf dem Panoramaweg</i>			
21 Zum Kevélynyergi- Touristenhaus	94		
<i>Über den Nagy-Kevély</i>			
22 Auf den Vörös-kő	97		
<i>Am Szénégető-Bach entlang</i>			
23 Auf den Dobogókő	99		
<i>Von Dömos durchs Dreiquellentäl zum Touristen- spektakel</i>			
Börzsöny	102		
Einsame Waldhöhen an der slowakischen Grenze	102		
Wandern im Börzsöny	102		
		Cserhát	110
		Im Land der Palóczen	110
		Wandern im Cserhát	112
		26 Von Hollókö zur Burg	112
		<i>Über dem traditionsreichen Palóczen-Dorf</i>	
		27 Zur Szanda-vár	115
		<i>Zauberhafte Burgruine aus der Türkenzeit</i>	
		Karancs	118
		Im Land der Kuruzen	118
		Wandern im Karancs	120
		28 Zur Salgó-vár	121
		<i>Beeindruckende Sicht auf Burgen und Berge</i>	





Mátra-Gebirge

123

Zwischen Weinseligkeit und
Wintersport

123

Wandern im Mátra-Gebirge

123

29 Vom Kékes ins Ilonatal

125

Auf den höchsten Berg Ungarns

30 Zum Agasvár

128

*Mátraszentistván – die höchst-
gelegene Ortschaft Ungarns*



Bükk-Gebirge

Karsthöhen zwischen Eger
und Miskolc

Wandern
im Bükk-Gebirge

31 Zum Bánkút

*Vom Bányahegy über
Nagy-mező*

32 Im Szalajka-völgy

Zum Waldmuseum

33 Von Dédestapolcsány
nach Úppony

*Vom Lázbeci-Stausee durch
den Großen Wald*

Aggtelek- Karstgebirge

Das größte Höhlensystem
Europas

Wandern im
Aggtelek-Karstgebirge

34 Über den Barádla-tető

Im Karst des Aggtelek

Zempléni-Gebirge 148

Rákóczi-Land – im hintersten Winkel Ungarns 148

Wandern im Zempléni-Gebirge 149

35 Über die Mlaka-rét zum István-kút 150

*Über Háromhuta,
den Glasbläserdörfern*

36 Zur Felsruine am Amadé-hegy 152

Beiderseits der Schlucht des Kis-patak

37 Wanderung um Füzér 154

*Zur Ruine der Füzéri-vár
und weiter***Tokajer Berge** 157

Wo der Wein der Könige und der König der Weine wächst 157

Wandern in den Tokajer Bergen 158

38 Auf den Tokaji-hegy 158

*Im Herzen des Weinlandes***Mecsek- und Villány-(Wieland-)Berge** 160

In der Baranya 160

Wandern in den Mecsek- und Villány-(Wieland-)Bergen 165

39 Von Óbánya ins Réka-völgy 165

Im östlichen Teil der Mecsek-Berge

40 Wanderung zum Misina 166

Über die Tubes-Berge

41 In den Villány-Bergen 168

*Über Siklós nach Villány***Anhang** 171

Bergsteigen 171

Radwandern 171

1 Von Budapest ans Donauknie
2 Durch das Piliser Gebirge

3 Im Börzsöny-Gebirge

4 Ins Hügelland von Gödöllő

5 Durch das Cserhát-Gebirge

6 In der Mátra

7 Von Eger in die Mátra

8 Von Eger nach Lillafüred

9 Zu den Höhlen von Aggtelek

10 Im Zempléni-Gebirge

Reisebüros, die Radtouren organisieren 174

Bootswandern 175

1 Auf der Körös

2 Die Donauarme von Szigetköz

3 Die Donau bei Szentendre

4 Die Soroksárer Donau

5 Auf der Rába

6 Auf der Zala

7 Der Plattensee

8 Auf dem Velence-See

National und international organisierte Wasserwandertouren in Ungarn 178

Reiten 179

Info-Adressen 180

Weitere wichtige Anschriften 185

Kleines Wörterbuch für Wanderer 186

Register 188

